



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2024. március 19.  
(OR. en)

7586/24

LIMITE

JUR 142  
COMAR 6  
ENV 271  
COJUR 26

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2023/0353(NLE)

---

---

### JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

---

Tárgy: Az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezménye keretében létrejött, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló megállapodás 67. cikkének (2) bekezdésével összhangban az Európai Unió által tett hatásköri nyilatkozat

---

Az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezménye keretében létrejött,  
a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai  
sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló megállapodás  
67. cikkének (2) bekezdésével összhangban az Európai Unió  
által tett hatásköri nyilatkozat

1. Az Európai Unió (a továbbiakban: az Unió) – az ENSZ Tengerjogi Egyezménye keretében létrejött, a nemzeti joghatóságon kívül eső területek tengeri biológiai sokféleségének megőrzéséről és fenntartható hasznosításáról szóló megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) 67. cikkének (2) bekezdésével összhangban – a következő hatásköri nyilatkozatot teszi a megállapodás által szabályozott kérdések tekintetében.
2. Az Unió tagállamai a Belga Királyság, a Bolgár Köztársaság, a Cseh Köztársaság, a Dán Királyság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, az Észt Köztársaság, Írország, a Görög Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, a Horvát Köztársaság, az Olasz Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, Magyarország, a Máltai Köztársaság, a Holland Királyság, az Osztrák Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Portugál Köztársaság, Románia, a Szlovén Köztársaság, a Szlovák Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Svéd Királyság.

3. Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: az EUMSZ) 3. és 4. cikke értelmében az Unió egyes kérdésekben kizárólagos hatáskörrel rendelkezik, más kérdésekben pedig az Unió és a tagállamok megosztott hatáskörrel rendelkeznek. Az Európai Unióról szóló szerződés (a továbbiakban: az EUSZ) 4. cikkének (1) bekezdése értelmében továbbra is kizárólag a tagállamok rendelkeznek hatáskörrel minden olyan kérdés tekintetében, amelyre vonatkozóan a Szerződések nem ruháztak hatáskört az Unióra.
4. E tekintetben az Unió először is kijelenti azt, hogy hatásköre kiterjed olyan nemzetközi megállapodások megkötésére és az azokból eredő olyan kötelezettségek teljesítésére, amelyek a környezetvédelem területéhez kapcsolódnak, amely terület az EUMSZ 4. cikke (2) bekezdésének e) pontja értelmében a tagállamokkal megosztott hatáskörbe tartozik. Ez – az EUMSZ 191. cikkével összhangban – nevezetesen a következő célkitűzéseket érinti:
- a környezet minőségének megőrzése, védelme és javítása,
  - az emberi egészség védelme,
  - a természeti erőforrások körültekintő és észszerű hasznosítása,
  - a regionális vagy világméretű környezeti problémák leküzdésére, és különösen az éghajlatváltozás elleni küzdelemre irányuló intézkedések ösztönzése nemzetközi szinten.

Azon kérdéseket illetően, amelyekre vonatkozóan uniós szabályokat fogadtak el, az Unió csak annyiban rendelkezik kizárólagos hatáskörrel a megállapodás által szabályozott kérdések tekintetében, amennyiben a megállapodás rendelkezései vagy az egyezmény részes felei konferenciájának határozatai – az EUMSZ 3. cikkének (2) bekezdése értelmében – közös szabályokat érinthetnek vagy megváltoztathatják azok alkalmazási körét. E tekintetben a megállapodásnak az Unió nevében történő megkötése nem érinti az Unió és tagállamai közötti, a Szerződések szerinti hatáskörmegosztást. Ez a nyilatkozat mindenekelőtt nem értelmezhető úgy, hogy kihasználja az Unió rendelkezésére álló azon lehetőséget, hogy a megállapodás hatálya alá eső, megosztott hatáskörbe tartozó kérdések tekintetében gyakorolja külső hatáskörét, olyan mértékben, amilyen mértékben ilyen hatáskört az Unió belső vonatkozásban még nem gyakorolt. A megosztott hatáskörök területén a tagállamok továbbra is fenntartják hatáskörüket, amennyiben a megállapodás nem érint közös szabályokat, vagy nem változtatja meg azok alkalmazási körét, az előre látható jövőbeli alakulásukat is beleértve.

Ennek megfelelően az Unió hatáskörének terjedelmét a megállapodás és az egyes uniós jogi intézkedések pontos rendelkezései közötti kapcsolat átfogó és részletes elemzése alapján, eseti alapon kell értékelni. Az ilyen uniós hatáskörök hatálya és gyakorlása a jellegükből adódóan folyamatosan alakul.

5. Az Unió másodsorban kijelenti azt, hogy párhuzamos hatáskörrel rendelkezik egyes intézkedések megtételére az alábbi területeken:

- kutatás és technológiafejlesztés,
- fejlesztési együttműködés.

Az EUMSZ 4. cikkének (3) és (4) bekezdésével összhangban az Unió párhuzamos hatáskörének gyakorlása nem akadályozhatja meg a tagállamokat saját hatásköreik gyakorlásában.

6. Az Unió harmadsorban kijelenti, hogy az EUMSZ 3. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban kizárólagos hatáskörrel rendelkezik a tengeri biológiai erőforrásoknak a közös halászati politika keretében történő megőrzése tekintetében.

7. Az Unió és tagállamai következésképpen hatáskörrel rendelkeznek a megállapodás megkötésére. A megállapodás Unió általi megkötése nem érinti a tagállamoknak a megállapodás megerősítésére, elfogadására vagy jóváhagyására vonatkozó hatáskörét.

8. Ami a megállapodás alapján elfogadandó intézkedéseket illeti, az Unió hatáskörének területe – amely alá az intézkedés tartozik – a megállapodás alapján elfogadandó intézkedés fő célja vagy összetevője, valamint az Unió által kialakítandó álláspont konkrétabb célkitűzései és összetevői belső értékelésének a függvénye lesz. Ennek megfelelően az Unió és tagállamai – a megállapodás 67. cikkének (1) bekezdésével összhangban – döntést hoztak a megállapodás szerinti kötelezettségeik teljesítését illető felelősségeikről.
9. Végezetül, ami az Unióra átruházott hatásköröket illeti, ez a nyilatkozat nem érinti a Szerződések alkalmazásának területi hatályát, és azt a Szerződésekben – mindenekelőtt az EUMSZ 355. cikkében – meghatározott feltételek szerint kell alkalmazni. Az EUMSZ 355. cikke értelmében ez a nyilatkozat nem alkalmazandó a tagállamok azon tengerentúli országaira és területeire, amelyekre a Szerződések nem alkalmazandók, valamint ez a nyilatkozat nem sérti az olyan jogi aktusokat vagy álláspontokat, amelyeket az érintett tagállamok e tengerentúli országok és területek nevében és érdekében a megállapodás alapján elfogadhatnak.
10. A megállapodás 67. cikkének (2) bekezdésével összhangban az Unió tájékoztatni fogja a letéteményest hatáskörének bármilyen releváns módosulásáról.